

NÁVOD K OBSLUZE – Koupací židle WAVE

1. ÚČEL ZAŘÍZENÍ

Koupací židle **WAVE** je zdravotnický prostředek určený k bezpečnému polohování uživatele během hygieny. Umožňuje nastavení jednotlivých částí židle, aby bylo dosaženo optimální podpory trupu, hlavy a dolních končetin. Je vhodná pro domácí i odborné prostředí (rehabilitační pracoviště, sociální služby apod.).

2. MODELÝ A KÓDOVÁ OZNAČENÍ

Výrobek je dodáván v několika variantách lišících se velikostí, barvou a typem základny (pevná základna / kolová základna). Každý model je označen unikátním **REF kódem**.

Podrobný přehled modelů je zobrazen na následujícím obrázku:

REF	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	DESCRIPTION
0803848	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" S ΜΠΛΕ	BATH CHAIR "WAVE" S BLUE
0803849	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" M ΜΠΛΕ	BATH CHAIR "WAVE" M BLUE
0803850	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" L ΜΠΛΕ	BATH CHAIR "WAVE" L BLUE
0803851	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" S ΡΟΖ	BATH CHAIR "WAVE" S PINK
0803852	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" M ΡΟΖ	BATH CHAIR "WAVE" M PINK
0803853	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" L ΡΟΖ	BATH CHAIR "WAVE" L PINK
0803857	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" ΜΕ ΤΡΟΧΗΛΑΤΗ ΒΑΣΗ S ΜΠΛΕ	BATH CHAIR WITH WHEELED BASE S BLUE
0803858	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" ΜΕ ΤΡΟΧΗΛΑΤΗ ΒΑΣΗ M ΜΠΛΕ	BATH CHAIR WITH WHEELED BASE M BLUE
0803859	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" ΜΕ ΤΡΟΧΗΛΑΤΗ ΒΑΣΗ L ΜΠΛΕ	BATH CHAIR WITH WHEELED BASE L BLUE
0803860	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" ΜΕ ΤΡΟΧΗΛΑΤΗ ΒΑΣΗ S ΡΟΖ	BATH CHAIR WITH WHEELED BASE S PINK
0803861	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" ΜΕ ΤΡΟΧΗΛΑΤΗ ΒΑΣΗ M ΡΟΖ	BATH CHAIR WITH WHEELED BASE M PINK
0803862	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" ΜΕ ΤΡΟΧΗΛΑΤΗ ΒΑΣΗ L ΡΟΖ	BATH CHAIR WITH WHEELED BASE L PINK



Obrázek 1 – Přehled modelů a kódového označení

www.eldomed.cz

3. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Uživatel **nesmí být nikdy ponechán bez dozoru**.
- Židli používejte výhradně na **pevném a stabilním povrchu**.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny nastavitelné části **správně zajištěny**.
- Nepoužívejte židli, pokud je poškozen rám, potah nebo bezpečnostní pásy.
- Při použití kolové základny musí být kolečka během koupání **zabrzděna**.

Nevhodné a nebezpečné způsoby použití ukazuje následující obrázek:



Obrázek 2 – Varovné situace a nevhodné použití židle

4. TECHNICKÉ PARAMETRY

Technické parametry židle zahrnují zejména:

- rozměry jednotlivých částí (sed, zadová opěrka, lýtková opěrka),
- rozsah nastavitelných úhlů,
- doporučenou velikost / výšku uživatele,
- maximální nosnost.

Základní technické parametry jsou uvedeny v následující specifikaci:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ & ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ
ANNEX A SPECIFICATIONS & DIMENSIONS

REF	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	DESCRIPTION
0803848	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" S ΜΠΛΕ	BATH CHAIR "WAVE" S BLUE
0803849	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" M ΜΠΛΕ	BATH CHAIR "WAVE" M BLUE
0803850	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" L ΜΠΛΕ	BATH CHAIR "WAVE" L BLUE
0803851	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" S ΡΟΖ	BATH CHAIR "WAVE" S PINK
0803852	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" M ΡΟΖ	BATH CHAIR "WAVE" M PINK
0803853	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" L ΡΟΖ	BATH CHAIR "WAVE" L PINK
0803857	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" ΜΕ ΤΡΟΧΗΛΑΤΗ ΒΑΣΗ S ΜΠΛΕ	BATH CHAIR WITH WHEELED BASE S BLUE
0803858	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" ΜΕ ΤΡΟΧΗΛΑΤΗ ΒΑΣΗ M ΜΠΛΕ	BATH CHAIR WITH WHEELED BASE M BLUE
0803859	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" ΜΕ ΤΡΟΧΗΛΑΤΗ ΒΑΣΗ L ΜΠΛΕ	BATH CHAIR WITH WHEELED BASE L BLUE
0803860	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" ΜΕ ΤΡΟΧΗΛΑΤΗ ΒΑΣΗ S ΡΟΖ	BATH CHAIR WITH WHEELED BASE S PINK
0803861	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" ΜΕ ΤΡΟΧΗΛΑΤΗ ΒΑΣΗ M ΡΟΖ	BATH CHAIR WITH WHEELED BASE M PINK
0803862	ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΠΑΝΙΟΥ "WAVE" ΜΕ ΤΡΟΧΗΛΑΤΗ ΒΑΣΗ L ΡΟΖ	BATH CHAIR WITH WHEELED BASE L PINK

	0803848, 0803851	0803848, 0803862	0803850, 0803863	0803857, 0803860	0803858, 0803861	0803859, 0803862
ΣΚΕΛΕΤΟΣ / FRAME	ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ, ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΟΥ/ ALUMINIUM, FOLDABLE	ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ, ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΟΥ/ ALUMINIUM, FOLDABLE	ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ, ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΟΥ/ ALUMINIUM, FOLDABLE	ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ, ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΟΥ/ ALUMINIUM, FOLDABLE	ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ, ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΟΥ/ ALUMINIUM, FOLDABLE	ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ, ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΟΥ/ ALUMINIUM, FOLDABLE
ΥΦΑΣΜΑ/ FABRIC	ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΙΚΟ ΥΦΑΣΜΑ ΜΕ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΕΠΙΡΑΔΥΝΩΣΕ ΦΛΟΓΑΣ/ POLYESTER MESH FABRIC WITH FIRE RETARDANT PROPERTIES	ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΙΚΟ ΥΦΑΣΜΑ ΜΕ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΕΠΙΡΑΔΥΝΩΣΕ ΦΛΟΓΑΣ/ POLYESTER MESH FABRIC WITH FIRE RETARDANT PROPERTIES	ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΙΚΟ ΥΦΑΣΜΑ ΜΕ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΕΠΙΡΑΔΥΝΩΣΕ ΦΛΟΓΑΣ/ POLYESTER MESH FABRIC WITH FIRE RETARDANT PROPERTIES	ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΙΚΟ ΥΦΑΣΜΑ ΜΕ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΕΠΙΡΑΔΥΝΩΣΕ ΦΛΟΓΑΣ/ POLYESTER MESH FABRIC WITH FIRE RETARDANT PROPERTIES	ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΙΚΟ ΥΦΑΣΜΑ ΜΕ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΕΠΙΡΑΔΥΝΩΣΕ ΦΛΟΓΑΣ/ POLYESTER MESH FABRIC WITH FIRE RETARDANT PROPERTIES	ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΙΚΟ ΥΦΑΣΜΑ ΜΕ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΕΠΙΡΑΔΥΝΩΣΕ ΦΛΟΓΑΣ/ POLYESTER MESH FABRIC WITH FIRE RETARDANT PROPERTIES
ΒΑΣΗ / BASE	ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ, ΜΕ ΑΝΤΙΟΛΙΣΘΗΤΙΚΟ Ο ΤΜΗΜΑ ALUMINIUM, WITH ANTI-SLIP SUPPORT SECTION	ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ, ΜΕ ΑΝΤΙΟΛΙΣΘΗΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ALUMINIUM, WITH ANTI-SLIP SUPPORT SECTION	ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ, ΜΕ ΑΝΤΙΟΛΙΣΘΗΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ/ ALUMINIUM, WITH ANTI-SLIP SUPPORT SECTION	ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ, ΜΕ ΑΝΤΙΟΛΙΣΘΗΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ/ ALUMINIUM, WITH ANTI-SLIP SUPPORT SECTION	ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ, ΜΕ ΑΝΤΙΟΛΙΣΘΗΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ/ ALUMINIUM, WITH ANTI-SLIP SUPPORT SECTION	ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ, ΜΕ ΑΝΤΙΟΛΙΣΘΗΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ/ ALUMINIUM, WITH ANTI-SLIP SUPPORT SECTION
ΠΙΣΤΡΟΔΑΚΤΥΛΟΙ / REAR CASTORS	-	-	-	3" ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΙ & ΑΝΤΙΟΛΙΣΘΗΤΙΚΟΙ/ 3" SWIVEL & ANTI- SLIP	3" ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΙ & ΑΝΤΙΟΛΙΣΘΗΤΙΚΟΙ/ 3" SWIVEL & ANTI- SLIP	3" ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΙ & ΑΝΤΙΟΛΙΣΘΗΤΙΚΟΙ/ 3" SWIVEL & ANTI- SLIP
ΜΕΤΡΟΣΤΑ ΠΡΟΔΑΚΤΥΛΟΙ / FRONT CASTORS	-	-	-	3" ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΙ & ΑΝΤΙΟΛΙΣΘΗΤΙΚΟΙ/ 3" SWIVEL & ANTI- SLIP	3" ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΙ & ΑΝΤΙΟΛΙΣΘΗΤΙΚΟΙ/ 3" SWIVEL & ANTI- SLIP	3" ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΙ & ΑΝΤΙΟΛΙΣΘΗΤΙΚΟΙ/ 3" SWIVEL & ANTI- SLIP
ΦΡΕΝΑ / BRAKES	-	-	-	ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΟΔΑΚΤΥΛΑ IN ALL CASTORS	ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΟΔΑΚΤΥΛΑ IN ALL CASTORS	ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΟΔΑΚΤΥΛΑ IN ALL CASTORS
ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ / MAX LOAD	100Kg	100Kg	100Kg	100Kg	100Kg	100Kg
ΒΑΘΟΣ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ / SEAT DEPTH	28cm	35cm	40cm	28cm	35cm	40cm
ΟΦΕΛΙΜΟ ΠΛΑΤΟΣ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ / USEFUL SEAT WIDTH	43cm	43cm	43cm	43cm	43cm	43cm
ΥΨΟΣ ΠΛΑΤΗΣ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ / BACKREST HEIGHT	48cm	60cm	71.5cm	48cm	60cm	71.5cm

Obrazek 3 – Technické parametry a specifikace

4.1 ROZMĚRY A ROZSAHY POLOH

Detailní rozměry jednotlivých velikostí (S, M, L) a úhly polohovatelnosti jsou znázorněny v následujícím obrázku:

ΜΗΚΟΣ ΤΗΛΙΚΑΤΟΣ (CALK SECTION LENGTH)	25cm	28.5cm	34cm	25cm	28.5cm	34cm
ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΜΗΚΟΣ / OVERALL LENGTH	199cm (ΣΕ ΠΛΑΤΗ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΕΚΤΑΣΗ/ FULL FLAT POSITION)	123cm (ΣΕ ΠΛΑΤΗ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΕΚΤΑΣΗ/ FULL FLAT POSITION)	143.5cm (ΣΕ ΠΛΑΤΗ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΕΚΤΑΣΗ/ FULL FLAT POSITION)	117cm	120cm	123cm
ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΛΑΤΟΣ OVERALL WIDTH	43.8cm	43.8cm	43.8cm	51cm	51cm	51cm
ΥΨΟΣ ΚΑΘΕΜΑΤΟΣ (ΜΕΤΡΗΣΗ ΑΠΟ ΠΑΤΗΜΑΤΑ) SEAT HEIGHT (MEASUREMENT FROM THE FLOOR)	15-40 cm	15-46cm	15-51cm	34cm	30cm	34cm
ΗΛΙΚΙΑ / AGE	1-6 ετών / years	4-12 ετών / years	9-16 ετών / years	1-6 ετών / years	4-12 ετών / years	9-16 ετών / years



Mar-25
[9]

Obrázek 4 – Rozměry židle a polohovací úhly

www.eldomed.cz

5. MONTÁŽ A NASTAVENÍ

Koupací židle umožňuje několik možností nastavení. Správná manipulace je klíčová pro bezpečné použití. Následující kapitoly popisují jednotlivé části.

5.1 NASTAVENÍ ZÁDOVÉ OPĚRKY

Zádová opěrka se nastavuje pomocí úchytu (D-kroužku) umístěného na zadní části konstrukce.

Postup:

1. Uchopte **D-kroužek**.
2. Uvolněte zajištění opěrky.
3. Nastavte požadovaný úhel opěrky.
4. Uvolněte D-kroužek – opěrka se znovu automaticky zajistí v nejbližší poloze.



Obrázek 5 – Nastavení zádové a lýtkové opěrky, zadních nohou

www.eldomed.cz

5.2 NASTAVENÍ LÝTKOVÉ OPĚRKY

Lýtková opěrka je výškově i úhlově nastavitelná:

1. Stiskněte boční tlačítka (zámky) na konstrukci opěrky.
2. Otočte opěrku do požadovaného úhlu.
3. Uvolněte tlačítka – opěrka se zablokuje v nové poloze.



5.3 NASTAVENÍ ZADNÍCH PODPĚRNÝCH NOHOU

Zadní podpěrné nohy slouží ke stabilizaci židle:

1. Uvolněte zajišťovací mechanismus.
2. Nastavte nohy do požadované polohy.
3. Znovu zkontrolujte zaklapnutí zajištění.



5.4 NASTAVENÍ PŘEDNÍCH PODPĚRNÝCH NOHOU

Přední podpěrné nohy jsou výškově nastavitelné pomocí otočného mechanismu. Správné nastavení je důležité pro celkovou stabilitu židle.

5.5 SKLÁDÁNÍ ŽIDLE

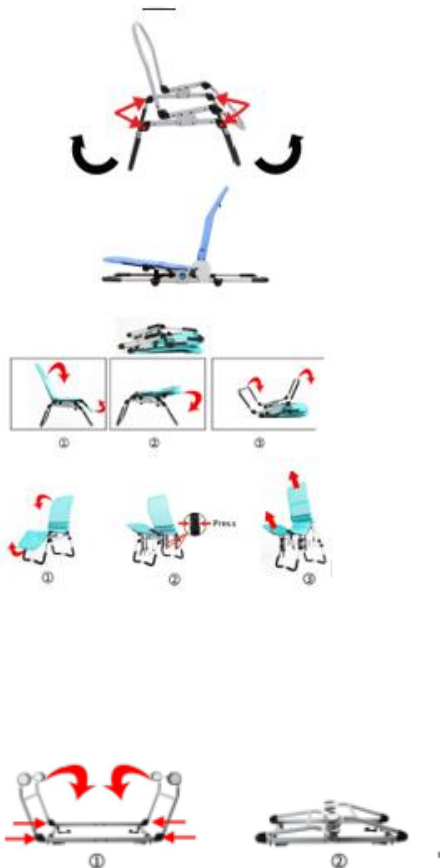
Židli lze složit pro přepravu nebo uskladnění:

1. Uvolněte pojistné prvky dle návodu na obrázku.
 2. Sklopte zadovou opěrku.
 3. Přeložte konstrukci židle do kompaktního tvaru.
-

5.6 SEJMUTÍ A NASAZENÍ POTAHU

Potah je uchycen pomocí suchých zipů:

- pro sejmutí: odlepte suché zipy a potah stáhněte z rámu,
- pro nasazení: potah znovu natáhněte na konstrukci a upevněte suchými zipy.



Obrázek 6 – Nastavení předních noh, skládání židle a sejmutí potahu

www.eldomed.cz

6. KOLOVÁ ZÁKLADNA

Volitelná **kolová základna** usnadňuje přesun židle v prostoru (např. v koupelně). Je vybavena kolečky s brzdami, které musí být při koupání vždy zajištěny.

6.1 MONTÁŽ KOLOVÉ ZÁKLADNY

1. Zasuňte rám židle do držáku na kolové základně.
2. Ujistěte se, že zajišťovací mechanismus **zacvakne**.

6.2 SKLÁDÁNÍ ZÁKLADNY

Kolová základna je rovněž skládací – postupujte podle vyobrazení na obrázku (sklopení a přeložení rámu základny).

6.3 BRZDY A KOLEČKA

- Při koupání musí být všechna kolečka **zabrzděna**.
- Brzdu uvolněte pouze při přesunu židle z místa na místo.



Obrázek 7 – Kolová základna, montáž, skládání a brzdy

www.eldomed.cz

7. PÁSY A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Dostupné příslušenství může zahrnovat:

- opěrku hlavy,
- hrudní pás,
- stehenní pásy,
- lýtkové pásy,
- pánevní pás.

Jednotlivé pásy musí být instalovány dle vyobrazení, aby byla zajištěna bezpečná poloha uživatele.



Obrázek 8 – Bezpečnostní pásy a příslušenství

www.eldomed.cz

8. SYMBOLY NA VÝROBKU

Na výrobku a jeho obalu se nacházejí standardizované symboly dle platné legislativy (např. CE označení, výrobce, šarže, recyklace, zdravotnický prostředek apod.).

Symboly na etiketě, obalu či používané v manuálu



zdravotnický prostředek



výrobce



číslo produktu



výrobní číslo



šarže



unikátní označení produktu



udržujte v suchu



zacházejte opatrně



použití pouze ve vnitřních prostorech



označení CE



datum výroby



čtěte informace pro použití



nepoužívejte pokud je obal poškozen



nepokládejte



chránit před slunečním zářením

Obrázek 9 – Symboly výrobku a značení

9. ÚDRŽBA

- Potah i konstrukci čistěte jemným čisticím prostředkem a teplou vodou.
- Nepoužívejte agresivní chemické látky (rozpouštědla, bělidla apod.).
- Po každém čištění nechte židli důkladně oschnout.
- Pravidelně kontrolujte stav potahu, pásů a všech zajišťovacích mechanismů.

10. SERVIS A ZÁRUKA

V případě zjištění závady nebo poškození židle:

- okamžitě přerušte její používání,
- kontaktujte svého dodavatele nebo autorizovaný servis,
- nepokoušejte se provádět neodborné zásahy do konstrukce.

 **MOBIAC S.A**
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
KATHIANA AKROTIRIOU CHANIA - CRETE
T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com

